

**Sentenza della Corte (Grande Sezione) 22 dicembre 2008
(domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Cour
administrative d'appel de Lyon — Francia) — Regie
Networks/Direction de contrôle fiscal Rhône-Alpes
Bourgogne**

(Causa C-333/07) ⁽¹⁾

(Aiuti di Stato — Regime di aiuti a favore di emittenti radiofoniche locali — Finanziamento mediante una tassa parafiscale sulle intermediazioni sulla pubblicità — Decisione favorevole della Commissione al termine della fase preliminare dell'esame ex art. 93, n. 3, del Trattato CE (divenuto art. 88, n. 3, CE) — Aiuti compatibili con il mercato comune — Art. 92, n. 3, del Trattato CE (divenuto, in seguito a modifica, art. 87, n. 3, CE) — Contestazione della legittimità della decisione — Obbligo di motivazione — Valutazione dei fatti — Compatibilità con il Trattato CE della tassa parafiscale)

(2009/C 44/22)

Lingua processuale: il francese

Giudice del rinvio

Cour administrative d'appel de Lyon

Parti

Ricorrente: Regie Networks

Convenuta: Direction de contrôle fiscal Rhône-Alpes Bourgogne

Oggetto

Domanda di pronuncia pregiudiziale — Cour administrative d'appel de Lyon — Validità della decisione della Commissione 10 novembre 1997, n. N 679/97, con la quale la detta istituzione ha deciso di non sollevare obiezioni riguardo alle modifiche apportate al regime di aiuti alla diffusione radiofonica istituito dal decreto 30 settembre 1992, n. 92-1053 (JORF n. 228 del 1° ottobre 1992) (SG(97) D/9265) — Tassa parafiscale sulla pubblicità diffusa con mezzi radiotelevisivi a destinazione del territorio francese, il cui gettito è destinato ad un fondo di sostegno alla diffusione radiofonica — Regime di aiuto di cui beneficiano soltanto le imprese nazionali — Eventuale applicabilità a tale regime, ed alla tassa che lo alimenta, della deroga prevista dall'art. 87, n. 3, lett. c), CE

Dispositivo

La decisione della Commissione delle Comunità europee 10 novembre 1997 di non sollevare obiezioni sulla modifica di un regime di aiuti a favore delle emittenti radiofoniche locali (aiuto di Stato n. N 679/97 — Francia) è invalida.

Si devono sospendere gli effetti della constatazione d'invalidità della suddetta decisione della Commissione delle Comunità europee 10 novembre 1997 fino all'adozione di una nuova decisione da parte della Commissione ai sensi dell'art. 88 CE. I citati effetti sono mantenuti in vigore per un periodo non superiore a due mesi a decorrere

dalla data di pronuncia della presente sentenza per il caso in cui la Commissione decida di adottare la menzionata nuova decisione ai sensi dell'art. 88, n. 3, CE, e per un periodo supplementare ragionevole qualora la Commissione decida di avviare il procedimento previsto all'art. 88, n. 2, CE. Sono eccettuate da tale limitazione temporale degli effetti della presente sentenza le sole imprese che hanno proposto prima della data della sua pronuncia un ricorso giurisdizionale o un reclamo equivalente in relazione alla riscossione della tassa parafiscale sulla pubblicità radiotelevisiva, istituita dall'art. 1 del decreto 29 dicembre 1997, n. 97-1263, relativo all'introduzione di una tassa parafiscale a favore del fondo di sostegno alla diffusione radiofonica.

⁽¹⁾ GU C 211 dell'8.9.2007.

**Sentenza della Corte (Quarta Sezione) 22 dicembre 2008
(domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal
Verwaltungsgericht Hannover — Germania) — Kabel
Deutschland Vertrieb und Service GmbH & Co. KG/
Niedersächsische Landesmedienanstalt für privaten
Rundfunk**

(Causa C-336/07) ⁽¹⁾

(Direttiva 2002/22/CE — Art. 31, n. 1 — Obblighi ragionevoli di trasmissione («must carry») — Normativa nazionale che obbliga i gestori di reti cablate analogiche ad integrare nelle loro reti cablate tutti i programmi televisivi che possono essere trasmessi per via terrestre — Principio di proporzionalità)

(2009/C 44/23)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Verwaltungsgericht Hannover

Parti

Ricorrente: Kabel Deutschland Vertrieb und Service GmbH & Co. KG

Convenuta: Niedersächsische Landesmedienanstalt für privaten Rundfunk

con l'intervento di: Norddeutscher Rundfunk, Zweites Deutsches Fernsehen, ARTE GEIE, Bloomberg LP, Mitteldeutscher Rundfunk, MTV Networks Germany GmbH, succeduta a VIVA Plus Fernsehen GmbH, VIVA Music Fernsehen GmbH & Co. KG, MTV Networks Germany GmbH, succeduta a MTV Networks GmbH & Co. oHG, Westdeutscher Rundfunk, RTL Television GmbH, RTL II Fernsehen GmbH & Co. KG, VOX Film und